

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 20  
Donnerstag, 15. Mai 2025



Gemeinde  
Bötzingen  
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

## Blühendes Bötzingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
wir am Kaiserstuhl dürfen uns schon seit einiger Zeit über das Erwachen der Natur freuen.

In unserer Gemeinde und draußen auf der Gemarkung können wir bunte Blumen und zartes Frühlingsgrün bestaunen, das uns für die lange Wintertristesse entschädigt.

Nun ist es wieder an der Zeit Vorgärten, Fenster und Balkone mit Blumenschmuck zu zieren und Blumenwiesen einzusäen, was viele von Ihnen Jahr für Jahr auch tun.

### Lassen Sie unser Bötzingen erblühen!

Den ganzen Sommer über ist nichts einladender und wohltuender für uns und unsere Gäste, als schöner Blumenschmuck und tolle Blumenwiesen. Helfen Sie mit, unserem schönen Weinort eine gastliche, freundliche Atmosphäre zu verleihen und durch entsprechende gebietsheimische Pflanzungen die Artenvielfalt zu fördern.

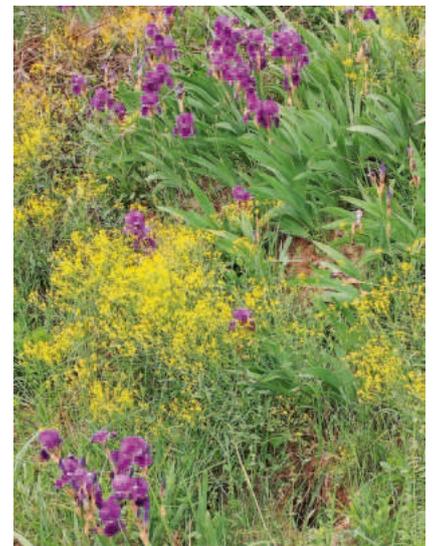
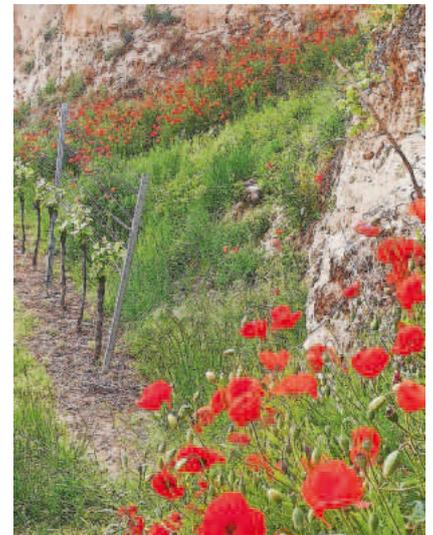
Schon heute möchte ich mich bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die dieser Bitte nachkommen bedanken, gerade auch deshalb, weil sie Mühen und Kosten nicht scheuen.

An dieser Stelle hätte ich auch wieder die Bitte an die Anwohner, die Blumen an unseren Brunnen, Blumenbeeten und Baumscheiben den Sommer über mit Wasser zu versorgen. Sie unterstützen damit die Bemühungen der Gemeinde. Ich danke Ihnen dafür, denn Sie alle leisten einen wertvollen Beitrag zur Verschönerung unseres Ortsbildes, unseres Lebensumfeldes und zur Nahrungsbereitstellung für Insekten.

Mit den besten Wünschen für einen blühenden Sommer 2025 grüße ich Sie

Ihr

Dieter Schneckenburger  
Bürgermeister



p.S. Sie sind interessiert,  
Wildbienen Lebensraum und  
Nahrungsangebot zu schaffen,  
wissen aber nicht wie? Auf Seite 2  
ist ein Hinweis für eine Online-  
Veranstaltung, bei der einfache  
Maßnahmen erklärt werden.



**Kleine Heldinnen, große Wirkung.****Online-Vortrag zum Weltbienentag am Dienstag, den 20. Mai 2025 um 19.00 Uhr**

Veranstaltungshinweis im Rahmen des Projekts „Natur nah dran“ – Seit 2024 setzt sich Bötzingen gezielt für Wildbienen und andere Insekten ein. So wurden einige öffentliche Grünflächen mit Wildpflanzen umgestaltet, um ein Nahrungsangebot und Nistquartiere für die wichtigen Bestäuber zu schaffen. Denn von über 460 Wildbienen-Arten in Baden-Württemberg, ist rund die Hälfte bedroht.

Zum Weltbienentag referiert Marina Moser, Forschungsreferentin am Naturkundemuseum Stuttgart, über besondere Lebensweisen von Wildbienen und erklärt, wie man **mit einfachen Maßnahmen** auf dem Balkon und im Garten **Lebensräume für sie schaffen** kann.

Der Vortrag ist kostenfrei und findet am **Dienstag, 20.05.2025 um 19.00 Uhr** digital über Zoom statt. Hier gelangen Sie zur Anmeldung [www.NABU-BW.de/wildbienen-vortrag](http://www.NABU-BW.de/wildbienen-vortrag)



*Eine Wildbiene besucht die Blüte eines Kopflauchs.  
Foto: NABU/Anette Marquardt*

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

**Ausflug der Gemeindebediensteten**

Morgen, **Freitag, 16. Mai 2025** bleiben wegen des Ausfluges der Gemeindebediensteten die Gemeindeeinrichtungen (Rathaus, Volkshochschule, Kita Pus-teblume, Kinderkrippe Gänseblümchen, Verlässliche Grundschule, Bauhof, Sporthalle, Turn- und Festhalle sowie das Freibad) geschlossen.

In Notfällen erreichen Sie uns unter der Tel. 0177-8020161.

**Freibad am Freitag, den 16. Mai 2025  
geschlossen**

Wegen des Ausfluges aller Gemeindebediensteten ist unser Freibad am **Freitag, den 16. Mai 2025** ganztägig geschlossen.

**Öffentliche Versammlungsversammlung  
des Gemeindeverwaltungsverbandes  
Kaiserstuhl-Tuniberg**

Am Donnerstag, 22.05.2025, um 19.00 Uhr findet im Rathaus Bötzingen, Bürgersaal, Hauptstr. 11, 79268 Bötzingen, eine öffentliche Versammlungsversammlung statt.

**Tagesordnung**

1. Fragestunde für Einwohner I
2. Informationen über Eilentscheidungen des Verbandsvorsitzenden
3. Jahresrechnung 2023
4. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2025 und mittelfristiger Finanzplanung
5. vhs Jahresbericht 2024 und Ausblick 2025
6. Informationen des Verbandsvorsitzenden
7. Fragen der Verbandsvertreter
8. Fragestunde für Einwohner II

Die Einwohner sind zu dieser öffentlichen Sitzung freundlich eingeladen.

Bötzingen, den 15.05.2025

gez. Schneckenburger  
Verbandsvorsitzender



## Gemeinde Bötzingen

### Sprechttag für das Sanierungsgebiet „Ortskern II / Oberschaffhausen“



Interessierte Eigentümerinnen und Eigentümer können sich gerne im Rahmen dieses Sprechertages über allgemeine Fördermöglichkeiten bis hin zu konkreten Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen an ihre Gebäuden im Sanierungsgebiet „Ortskern II/Oberschaffhausen“ beraten lassen.

**Nächster Sprechertag: Montag, 26.05.2025, Termine vor Ort sind ab 14.00 Uhr möglich**

**Es wird um Voranmeldung zur Terminabsprache gebeten:**  
Kommunalkonzept Sanierungsgesellschaft mbH, Frau Schlenker  
Tel: 0761/20710-33 / E-Mail:

**a.schlenker@kommunalkonzept-sanierung.de**  
oder Gemeinde Bötzingen, Herr Bodynek, Tel: 07663/9310-27

## Baustelleninformation

### Baubeginn Baugebiet Marchstraße II

Am Montag, 26.05.2025 wird mit den Erschließungsarbeiten für das Baugebiet Marchstraße II begonnen. Zu Beginn der Arbeiten wird zunächst das Baufeld im Bereich der Erschließungsstraße freigegeben. Im Anschluss wird dann der Kanal in der Marchstraße vergrößert. Die Bauarbeiten werden ca. 3 Monate in Anspruch nehmen.

Wir bitten die Bevölkerung und insbesondere die Anwohner der Marchstraße um Verständnis für die Behinderungen während der Bauarbeiten.

## Standsicherheit der Grabsteine auf dem Friedhof

Nach Ablauf der Frostperiode weisen wir darauf hin, dass Grabmale und sonstige Grabausstattungen standsicher sein müssen. Sie sind **dauernd in verkehrssicherem Zustand** zu halten und entsprechend zu überprüfen.

Erscheint die Standsicherheit von Grabmalen und sonstigen Grabausstattungen gefährdet, so sind die für die Unterhaltung Verantwortlichen verpflichtet, unverzüglich Abhilfe zu schaffen. Verantwortlich dafür ist bei Reihengräbern der Verfügungsberechtigte und bei Kaufgräbern der Nutzungsberechtigte.

Wir bitten die Verantwortlichen die Standsicherheit der Grabsteine zu überprüfen und wenn notwendig geeignete Sicherungsmaßnahmen vorzunehmen unter Umständen mit Ihrem Steinmetzbetrieb.

## Förderung von Klima- und Naturschutzmaßnahmen in Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen möchte ihre Bürger und Bürgerinnen aktiv bei der Umsetzung von Klima- und Naturschutzmaßnahmen unterstützen, um damit den lokalen Ausbau erneuerbarer Energien und die Biodiversität zu fördern. Zu diesem Zweck hat der Gemeinderat in seiner öffentlichen Sitzung vom 25. Februar 2025 die Fortführung des Kleinprojektfonds beschlossen.

## Folgende Maßnahmen sind im Rahmen des Fonds mit 25% und maximal 2.000 € zuschussfähig:

- Bepflanzungen mit gebietsheimischen Arten
- Entsiegelungen von Flächen
- Anschaffung eines Insektenhotels bzw. Nistkästen
- Anlegung eines Naturteiches oder eines Moorbeetes
- Bau einer Trockensteinmauer
- Dach- und Fassadenbegrünungen
- Anschaffung von Regenwasserspeichern
- Balkonsolaranlagen
- Photovoltaikanlagen
- EEG Batteriespeicher

Sie finden die Richtlinie sowie das Formular zur Antragsstellung auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) unter dem Reiter Klimaschutz. **Bitte lesen Sie sich vor der Antragsstellung die Förderrichtlinie durch und beachten die Verfahrensweise sowie die Hinweise.**

## Anschaffung von Lastenrädern wird bezuschusst

Als Ergänzung zu den bestehenden Förderprogrammen vom Bund und Land für gewerblich genutzte Lastenräder, hat die Gemeinde Bötzingen seit dem 22.02.2022 ein eigenes Förderprogramm für privat genutzte Lastenräder. Hiermit möchte die Gemeinde zur nachhaltigen Mobilitätswende beitragen und Anreize schaffen, vermehrt das Fahrrad im Alltag zu benutzen.

Die Richtlinie und die Verfahrenshinweise sowie den Förderantrag finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen unter dem Reiter „Klimaschutz“.



## Wichtige Informationen zu Reisepass- und Personalausweisfotos

Im Rahmen der Entbürokratisierung und Digitalisierung im Pass- und Ausweiswesen hat der Gesetzgeber entschieden, dass **ab Mai 2025** nur noch **digitale Lichtbilder** für die Beantragung von Ausweisdokumenten benutzt werden dürfen. Hierfür erhält das Bürgerbüro eine sogenannte Selbstbedienungsstation von der Bundesdruckerei, um die Fotos digital anzufertigen. Alternativ können Sie bei einem lizenzierten Fotografen ein entsprechendes Foto anfertigen lassen und uns den dort erhaltenen QR-Code vorlegen.

Aufgrund der verzögerten Auslieferung und Installation der notwendigen Aufnahmegereäte durch die Bundesdruckerei - auch die Gemeinde Bötzingen ist hiervon betroffen - wurde der Gemeindeverwaltung mitgeteilt, dass **zunächst bis 31.07.2025** in Ausnahmefällen auch weiterhin Lichtbilder in Papierform akzeptiert werden können.

Eine weitere Neuerung ist, dass Sie sich die Ausweisdokumente per Direktversand nach Hause (an die inländische Meldeanschrift) schicken lassen können. Dieser Service kostet 15,00 Euro. Da die Sendung ausschließlich Ihnen persönlich übergeben werden darf, müssen Sie sich gegenüber dem Postzustelldienst mit einem gültigen Ausweisdokument (Personalausweis oder Reisepass) legitimieren oder es bei Abwesenheit innerhalb von sieben Werktagen in der Postfiliale abholen. Für Personen, die nicht selbst antragsberechtigt sind (z.B. Kinder) ist ein Direktversand von Ausweisdokumenten nicht möglich. Eine Verlängerung der alten Ausweise und Pässe ist ebenfalls nicht möglich.

#### Aktuelle Gebührenübersicht:

	Personalausweis	Reisepass
Kosten für über 24-jährige (10 Jahre gültig)	37,00 Euro	70,00 Euro
Kosten für unter 24-jährige (6 Jahre gültig)	22,80 Euro	37,50 Euro
Erstellung digitales Foto im Bürgerbüro	6,00 Euro	6,00 Euro
Expresszuschlag (abholbereit in 3-4 Werktagen)	/	32,00 Euro
Vorläufiges Dokument	10,00 Euro	26,00 Euro
Postzustellung nach Hause	15,00 Euro	15,00 Euro
Lieferzeit aktuell	2-3 Wochen	4-5 Wochen

Ein Personalausweis kann ab dem 16. Lebensjahr alleine beantragt werden, der Reisepass hingegen erst ab dem 18. Lebensjahr. Vorher bedarf es der Zustimmung der gesetzlichen Vertreter.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Bürgerbüro, Zimmer 0.04 Frau Gleichauf, Tel. 9310-38, Frau Böcherer, Tel. 9310-13 und Frau Kanisch, Tel. 9310-31 gerne zur Verfügung. Die aktuellen Einreisebestimmungen in die jeweiligen Länder können Sie im Internet unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) unter der Rubrik „Reise & Sicherheit“ abfragen.

#### Wichtiger Hinweis:

**Für Führerscheinanträge wird weiterhin ein aktuelles, biometrisches Passfoto in Papierform benötigt.**

## Nachrichtenblatt im Verteilbezirk "Oberschaffhausen II" letzte Woche nicht verteilt

Am vergangenen Freitag konnte aufgrund fehlender Nachrichtenblätter der Verteilbezirk "Oberschaffhausen II" leider nicht bedient werden. Dies bitten wir zu entschuldigen. In diesem Zusammenhang möchten wir darauf hinweisen, dass das Nachrichtenblatt alternativ auf der Internetseite der Gemeinde [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) (direkt auf der Startseite) zum Lesen eingestellt wird.

Die Gemeindeverwaltung

## Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB)

### Schadstoffmobil am Samstag, 24.05.2025 in Bötzingen

#### Abgabe von Schadstoffen von 09.00 bis 12.00 Uhr auf dem Recyclinghof Bötzingen

Auf dem Recyclinghof Bötzingen, Schloßmattenstr. 23, können am Samstag, 24.05.2025 Schadstoffe abgegeben werden. Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in **haus-**

**haltsüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch den Anlieferer möglichst genau zu beschreiben.

#### Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen. Gefahr für Kinder und Tiere!

#### Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen

- Abbeiz- und Ablaugmittel
- Altmedikamente
- Altöl (max. 5 Liter)
- Akkus
- Autobatterien
- Batterien und Knopfzellen
- Brems- und Kühlflüssigkeit
- Chemikalien organisch/anorganisch
- Dispersions-/Wandfarbe flüssig/pastös: Nur bis max. 5 Farbeimern mit insgesamt max. 75 Litern
- Desinfektionsmittel
- Farbblacke flüssig/pastös: Leere, pinselreine Farbeimer in den Gelben Sack
- Getriebe- und Hydrauliköle
- Holzschutzmittel
- Klebstoffe
- Kondensatoren - PCB-haltig
- Laugen
- Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen/ LED-Lampen
- Lithium-Ionen-Akkus (Gerätebatterien), bitte Pole abkleben!
- Lösemittel
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen
- ölverunreinigte Stoffe: Filter, Lappen, etc.
- Pflanzenbehandlungsmittel
- Quecksilberhaltige Produkte
- Reinigungsmittel
- Säuren
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Spraydosen mit gefährlichen Resten
- Feuerlöscher (max. 3 Stück)

#### Folgende Stoffe werden beim Schadstoffmobil NICHT angenommen

- Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen
- CO2 Patronen: an den Handel zurückgeben
- Dispersions-/Wandfarbe **ausgetrocknet**. Die trockenen Farbreste über das Restmüllgefäß entsorgen, die leeren Farbeimer in den Gelben Sack geben
- Infektiöse Abfälle: gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben
- Katalysatoren: Rückgabe an Händler oder Hersteller
- Piktrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition: abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle **nach vorheriger Absprache**
- Radioaktive Abfälle

#### Hinweis:

Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen in Nachbargemeinden abgeben. Alle Termine finden Sie auf unseren Internetseiten. Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich bitte rechtzeitig bei uns. Für Fragen steht Ihnen gerne die Abfallberatung des Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald unter der Tel.: 0761 2187-9707 oder per E-Mail [alb@LKBH.de](mailto:alb@LKBH.de) gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie ebenfalls unter [www.lkbh.de/alb](http://www.lkbh.de/alb)

# P I N N W A N D

## Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

### Offener Treff im Jugendclub

#### Öffnungszeiten:

<b>Montag, 19.05.2025</b> 16.00 - 18.00 Uhr	Tischkicker-Turnier
<b>Donnerstag, 22.05.2025</b> 15.00 - 17.00 Uhr	Spielcasino
<b>Montag, 26.05.2025</b> 16.00 - 18.00 Uhr	Spielenachmittag
<b>Donnerstag, 29.05.2025</b> 15.00 - 17.00 Uhr	Geschlossen - Feiertag



Der Jugendclub befindet sich im Keller der Grundschule. Dort findet i. d. R. zweimal die Woche ein offener Kinder- und Jugendtreff statt. Dies ist ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. Hier können Kinder und Jugendliche **ohne Anmeldung** vorbeikommen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis oder Darts spielen.

#### Kontakt:

Theresa Pape  
Tel. 07663 931021  
jugendreferat@boetzingen.de



## UMWELTECKE

### Erneuerbare Energien auf einen „Klick“ - Energieatlas Baden-Württemberg neu aufgelegt

Der Energieatlas Baden-Württemberg wurde grundlegend überarbeitet. Die Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg (LUBW) präsentiert das zentrale Karten-, Daten- und Informationsportal des Landes für Erneuerbare Energien in frischem Design: mit einer intuitiveren Benutzerführung und erweiterten Funktionen. Damit wird der Zugang zu den Daten noch einfacher – bei gleichbleibend hoher Qualität und Detailtiefe. Vor zehn Jahren aus dem Potenzialatlas für Wind- und Solarenergie hervorgegangen, ist der Energieatlas heute die umfassende Informationsquelle für die Themen Wind- und Solarenergie, Biomasse, Wasserkraft, Wärme sowie Netze und Speicher.

„Mit dem neuen Energieatlas bieten wir eine leistungsstarke Plattform, um die Energiewende vor Ort aktiv mitzugestalten. Intuitive Bedienung, verlässliche Daten und innovative Funktionen machen den Zugang zu wichtigen Informationen so einfach wie nie zuvor“, erläutert LUBW-Präsident Dr. Ulrich Maurer das frei zugängliche Internetportal. Bürgerinnen und Bürger, Kommunen, Energiegenossenschaften und Unternehmen können im Energieatlas mit wenigen Klicks das Solarpotenzial ihres Daches ermitteln. Auch die regionale Energieerzeugung lässt sich einsehen oder optimale Standorte für neue Projekte finden. Mit den Solarrechnern für Photovoltaik auf Dächern, Parkplätzen und Agrarflächen kann unabhängig und konkret für die jeweilige Fläche ermittelt werden, wie hoch der mögliche Solarstromertrag ist und welche Kosten entstehen können.

#### Energiewende in Baden-Württemberg: aktueller Stand auf einem Blick

Mit seinen interaktiven Karten liefert der Energieatlas aktuelle Informationen zu Ausbaustand und Potenzialflächen erneuerbarer Energien in ganz Baden-Württemberg. Er zeigt genau, wo welche Windenergieanlagen stehen und welche Flächen sich für Solarparks eignen. Auch der Wärmebedarf von Gebäuden in einem Straßenabschnitt ist abrufbar. Mit den neuen Dashboards zu Photovoltaik

und Windenergie lässt sich zudem auf einen Blick erfahren, wie der aktuelle Stand der Energiewende im Hinblick auf die Klimaziele Baden-Württembergs ist. Neu ist auch die Gebietsauswertung, die für Gemeinden, Landkreise, Regionen und Regierungsbezirke die wichtigsten Größen zu Potenzialen und Bestand erneuerbarer Energien darstellt. Der Energieatlas Baden-Württemberg ist unter folgendem Link aufrufbar unter <https://www.energieatlas-bw.de/>

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

#### Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## VOLKSHOCHSCHULE Kaiserstuhl-Tuniberg

### Politik – Gesellschaft – Umwelt

**Intelligente Assistenz: Selbstbestimmt leben im Alter.** Digitale Technologien können das selbstbestimmte Leben im Alltag fördern. Es werden innovative assistive Lösungen vorgestellt um praxisnah zu zeigen, wie diese Technologien Sicherheit, Komfort und Autonomie im Alltag unterstützen können.

Mi, 28.05.2025, 1x, 18.00 - 19.30, kostenfrei, Online

Weitere Informationen finden Sie unter  
[www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de](http://www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de)

Bei Fragen rufen Sie uns gerne an, Tel. 07663/9310-20

## SWR zu Gast beim Hoopdance

Nachdem die Badische Zeitung am 12. April über „die Frau, die den Reifen kreisen lässt“ berichtete, wurde nun auch der SWR auf Yvonne Müller und ihre Kurse an der vhs aufmerksam.

Yvonne, die den Hoopdance erstmals am Tag der offenen Tür im vhs-Jubiläumsjahr 2023 vorstellte, ist eine von nur wenigen zertifizierten Hula-Hoop-Trainerinnen in Baden-Württemberg. Seit letztem Jahr hat sie neben dem Hoopdance auch das Hoop-Fit in ihr Programm aufgenommen, da sich die Reifen vielseitig, sowohl für geschwungene Choreographien als auch für ein Power-Workout einsetzen lassen. Das Besondere: Von Anfang an ist auch ihre Mutter Carola mit dabei und zeigt allen, dass Koordination und Beweglichkeit auch im fortgeschrittenen Alter noch möglich und trainierbar ist. Und genau dies wollte der SWR vorletzte Woche während eines Trainings mit der Kamera einfangen. Das Kamera-Team hat hierfür ein idyllisches Plätzchen in den Weinbergen gesucht und dem Hoop-Team so ein ganz besonderes Trainings-Flair geschaffen. Wer den 2-Minuten-Beitrag mit dem Interview von Carola ansehen möchte, kann ihn in der SWR-Mediathek unter Aktuell Baden-Württemberg, Sendung vom 08.05.2025, 18.00 Uhr finden. Ab Ende September starten wir dann wieder mit neuen Hula-Hoop-Kursen an der vhs.



## Hier alle geplanten Termine bis Ende der übernächsten Woche:

Freitag	16.05.25	15.00 bis 17.30 Uhr	Häkel- und Strickcafé
Dienstag	20.05.25	15.00 bis 17.00 Uhr	Offener Treff
Dienstag	20.05.25	19.00 bis 21.00 Uhr	Cego spielen
Sonntag	25.05.25	14.00 bis 17.00 Uhr	Schach spielen
Dienstag	27.05.25	15.00 bis 17.00 Uhr	Offener Treff
Dienstag	27.05.25	19.00 bis 21.00 Uhr	Volkslieder singen

ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!  
Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin  
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen  
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de  
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



## INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

### Offener Seniorentreff

Es geht weiter mit dem Offenen Seniorentreff am **Mittwoch, 21. Mai 2025 um 15.00 Uhr** in der Kindergartenstr. 1, Seniorenpflegeheim Bötzingen und dazu laden wir Sie herzlich ein. Bringen Sie gerne noch jemanden mit und sagen Sie es weiter. Freuen Sie sich mit uns auf einen unterhaltsamen Nachmittag mit Programm. Wir freuen uns, wenn viele Seniorinnen und Senioren der Einladung folgen.

Das Organisationsteam  
Simone Bühler, Christine Riesterer-Märtin, Andrea Schröter

### Internationaler Tag der Pflegenden - Voraussetzungen und Auswirkungen

#### Wie sich Pflege von Angehörigen auf die Rente auszahlt

Am 12. Mai 2025, dem Geburtstag von Florence Nightingale, erinnerte dieser Aktionstag an die unverzichtbare Arbeit der professionell Pflegenden. Die 1910 verstorbene britische Krankenschwester gilt als Begründerin der modernen Krankenpflege. Doch ebenfalls Menschen, die ihre Angehörigen privat pflegen, sind eine wichtige Stütze für die Gesellschaft. Wer Angehörige ehrenamtlich, also „nicht erwerbsmäßig“ pflegt, kann auch ohne eigene Beiträge einen Rentenanspruch erwerben. Das gilt außerdem für die Pflege von Nachbarn oder Bekannten. Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) hin.

#### Welche Voraussetzungen gelten und wie sich Pflege auf die Rente auswirkt

Damit die Pflegekasse Rentenbeiträge für die Pflegeperson zahlt, müssen bestimmte Voraussetzungen erfüllt sein: Die zu pflegende Person wird von der Pflegeperson zu Hause gepflegt, benötigt mindestens Pflegegrad 2, und der Pflegeaufwand beträgt mindestens 10 Stunden pro Woche, verteilt auf mindestens zwei Tage in der Woche. Neben der Pflege ist eine Erwerbstätigkeit von maximal 30 Stunden pro Woche möglich. Außerdem muss die Pflege notwendig sein. Dies prüft der Medizinische Dienst der Krankenversicherung. Die zu pflegende Person muss Anspruch auf Leistungen der gesetzlichen oder privaten Pflegeversicherung haben und der Wohnsitz

## BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

### MITTENDRIN

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

#### Freitag, 16.05. Häkel- und Strickcafé

Wir treffen uns zum gemeinsamen Handarbeiten. Man kann Fragen stellen, sich Dinge erklären lassen, sich austauschen und kreativ sein.

#### Dienstag, 20.05. Offener Treff

Kommt einfach vorbei und genieße eine schöne Zeit im Mittendrin. Bei Kaffee, netten Gesprächen, Spielen und Informationen über's Mittendrin. In der Zeit von 15.00 und 17.00 Uhr ist die Tür geöffnet.

#### Dienstag, 20.05. Cego Spielen

Wir lernen und spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel aus dem Schwarzwald.

#### Sonntag, 25.05. Schach spielen

Wir treffen uns zum Schach Spielen. Es kann gelernt und gespielt werden.

Weitere Infos finden Sie unter  
[www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender](http://www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender)

oder gewöhnliche Aufenthalt muss in Deutschland, im Europäischen Wirtschaftsraum oder in der Schweiz sein.

**Wie sich die Pflege auf die Rente auswirkt (monatlicher Rentenanspruch für ein Jahr Pflege):**

- Pflegestufe 2: zwischen 6,61 und 9,45 Euro
- Pflegestufe 3: zwischen 10,53 und 15,05 Euro
- Pflegestufe 4: zwischen 17,15 und 24,50 Euro
- Pflegestufe 5: zwischen 24,50 und 35,00 Euro

Die genaue Berechnung hängt davon ab, ob die Pflegebedürftigen nur Sachleistungen, Kombinationsleistungen oder nur Pflegegeld von der Pflegekasse erhalten.

**Information**

Mehr Informationen enthält die **kostenfreien Broschüre** „Rente für Pflegepersonen: Ihr Einsatz lohnt sich“. Sie kann unter **www.deutsche-rentenversicherung.de** heruntergeladen oder bestellt werden.



**Wir bieten für das neue Kindergartenjahr eine FSJ-Stelle ab September 2025**

Ausführliche Informationen und Bewerbung:  
 Einrichtungsleitung Fr. Nadine Lang  
 Ev. Kindergarten Bötzingen  
 Tel. 07663/723  
**kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de**



**Kinder- und Schülerspeiseplan KW 21 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)**

**Wir kochen gerne für Kinder!**  
**Zahner Feinkost - Der Spezialist für Kita und Schule-Wir können mehr!**



**Kita- und Schüler-Verpflegungsplan KW 21**  
 -tagesfrisch gekocht-

KW 21_25	Montag 19.05.2025	Dienstag 20.05.2025	Mittwoch 21.05.2025	Donnerstag 22.05.2025	Freitag 23.05.2025
<b>Gericht 1</b> Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	<b>Vegane Frikadelle</b> in Röstgemüsesoße dazu Kohlrabigemüse und hausgemachtes Kartoffelpüree A B G G1 M	<b>Käse-Tortelloni "Napoli"</b> mit fruchtiger Tomatensoße E G G1 M	<b>Milchfilet-Gulasch</b> in brauner Soße mit Rahmwirsing und Kartoffeln A B E G G1 G4 M	<b>Veggie Day</b> <b>Gemüsecremesuppe</b> dazu ein Bio-Vollkornbrötchen A C E G G1 G2 G3 M	
<b>Gericht 2</b> Schüler Gericht Gericht enthält	<b>Paniertes Hähnchenschnitzel</b> mit Kohlrabi a la creme dazu hausgemachtes Kartoffelpüree A E G G1 M	<b>Tortelloni "Carne di Manzo"</b> mit Rindfleisch gefüllt, dazu fruchtige Tomatensoße A E G G1 M	<b>Seelachsragout</b> in heller Soße dazu feine Bandnudeln A E F G G1 M	<b>Veggie Day</b> <b>"Fusilli-Duett"</b> Spiral- und Vollkornspiralnudeln mit Soja-Bolognese und geriebenen Käse A G G1 J M	
<b>Gericht 3</b> Pasta Linie vegetarisch Gericht enthält	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu vegetarische Rahmsoße und geriebenen Käse A E G G1 M	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu Bolognese Soße (Rind) und geriebenen Käse A E G G1 M	<b>Veggie Day</b> <b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	
<b>Beilagen-salat 1</b>	<b>Hausgemachter Karottensalat</b> B	<b>Blattsalat</b> mit Joghurt-Dressing A B E M	<b>Rahm Gurkensalat</b> mit Dill verfeinert A B E M		
<b>Beilagen-salat 2</b>				<b>Endviensalat</b> mit Essig-Öl-Dressing B	
<b>Dessert 1</b>	<b>Fruchtjoghurt</b> M		<b>Vanillepudding</b> M		
<b>Dessert 2</b>		<b>Banane</b>		<b>Kiwi</b>	

**Allergen-Kennzeichnung:**  
 A=Sellerie, D=Senf, C=Sesam, E=Erdnüsse, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel, H3=Wal, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere  
**Zusatzstoff-Kennzeichnung:**  
 1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006  
**Zertifikate:**  
 Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg  
 Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=  
 Druckfr. Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, **claudia.schmidt@wal-verwaltung.de** zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite **www.wal-boetzingen.de**



## ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

### Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenecke bei der Bushaltestelle
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeit)

### Tag der Artenvielfalt im Kaiserstuhl – vielfältiges Leben in Weinbergen entdecken

Zum Tag der Artenvielfalt bietet der Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald (LEV) eine kostenlose Führung in die Weinberge an. Sie sind Heimat eines einzigartigen Artenreichtums: Wildbienen, Smaragdeidechsen und Bienenfresser haben hier neben vielen anderen ihren Lebensraum. Auch die Pflanzenvielfalt ist einzigartig im Hohlweg Eichgasse und auf den Rebböschungen. Merken Sie sich gerne den Termin vor:

**Dienstag, den 20.05.2025, Treffpunkt: Weinvogtei Bickensohl, Neunlindenstraße 25, 79235 Vogtsburg vom 15.00 bis 17.00 Uhr**

Um diese Vielfalt zu erhalten, haben sich in Bickensohl rund 40 Winzer:innen zusammengeschlossen. Gemeinsam und betriebsübergreifend legen sie zum Beispiel blühende Rebassen an, werten die Rebböschungen auf und begleiten den Strukturwandel der Weinregion für mehr Biodiversität. Unterstützt werden sie dabei vom Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald im Rahmen des bundesweiten Pilotprojektes KOMBI zum kooperativen Agrarnaturschutz.

Wir laden Sie ein, die kooperativen Arbeiten der Winzer:innen kennenzulernen und mit unseren Fachleuten die Vielfalt der Insekten, Eidechsen und Vögel im Kaiserstuhl zu entdecken. Staatssekretär Dr. Andre Baumann des Umweltministeriums wird uns begleiten. Eine kleine Weinprobe mit Imbiss ist abschließend geplant.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/425300  
info@kath-MarGot.de  
Homepage: www.kath-MarGot.de



#### GOTTESDIENSTE VOM 17.05. BIS 25.05.2025

##### Samstag, 17.05.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen  
Eucharistiefeier
- 16.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Ökumenischer Gottesdienst
- 18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Vorabendgottesdienst zum Patrozinium

##### Sonntag, 18.05. 5. Sonntag der Osterzeit

- 09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier
- 18.00 Uhr Dreifaltigkeitskapelle, Neuershausen  
Maiandacht
- 18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten  
**Camino - junge Gottesdienste in Jakobus Wortgottesfeier für Liebende  
musikalisch mitgestaltet von den Goldkehlchen**

##### Montag, 19.05.

- 18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen  
Eucharistiefeier

##### Dienstag, 20.05.

- 07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Laudes - das Morgengebet der Kirche
- 18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen  
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Eucharistiefeier

##### Mittwoch, 21.05.

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen  
Gebet in Stille
- 09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus, Gottenheim  
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier fällt aus!

##### Donnerstag, 22.05.

- 16.00 Uhr Seniorenzentrum, March  
Ökumenischer Gottesdienst
- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim  
Eucharistiefeier
- 20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht
- 21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

##### Freitag, 23.05.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Eucharistiefeier
- 18.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Maiandacht der kfd-Holzhausen

##### Samstag, 24.05.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen  
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Vorabendgottesdienst mit Einführung der neuen Ministrant\*innen

**Sonntag, 25.05. Rogatesonntag 6. Sonntag der Osterzeit**

09.00 Uhr	St. Vinzentius, Neuershausen Eucharistiefeier
10.00 Uhr	St. Georg, Buchheim <b>Kinderkirche</b>
10.15 Uhr	St. Jakobus, Eichstetten Ökumenischer Gottesdienst in der Festhalle anlässlich dem Jubiläum 125 Jahre Musikverein Eichstetten
10.30 Uhr	St. Gallus, Hugstetten Eucharistiefeier
18.00 Uhr	St. Alban, Bötzingen Maiandacht fällt aus!
18.00 Uhr	St. Stephan, Gottenheim Maiandacht in den Reben beim Bildstöckle "Madonna im Weinberg", mitgestaltet vom Kirchenchor - bei Regen in der Kirche St. Stephan
18.30 Uhr	St. Laurentius, Bötzingen Eucharistiefeier

**VERGELT'S GOTT!**

Letzte Woche haben wir mehrere Spenden erhalten: Kaffee von Piú Caffé aus Hugstetten, Salamis von der Firma Kramer GmbH Schwarzwälder Wurstspezialitäten Umkirch, sowie Lebensmittel und Säfte vom Kosova Market aus Freiburg. Wir freuen uns riesig und sagen Dankeschön! **Die Lebensmittelausgabe ist weiterhin immer mittwochs von 12.00 bis 13.30 Uhr in der Katholischen Kirche St. Gallus in March-Hugstetten, Engelgasse 25.** Für das herz&hand-Team: Astrid Siegel, Tel. 07665/3777 oder E-Mail [siegel-march@t-online.de](mailto:siegel-march@t-online.de)

**EINLADUNG TREFFPUNKT A****(Alleinlebend, Alltägliches, Austausch)**

Herzliche Einladung zum Treffen am **Mittwoch, 21. Mai 2025, 18.00 Uhr, im Bernhardussaal in Neuershausen.** Wir beginnen mit dem gemeinsamen Abendessen. Anschließend wollen wir in geselliger Runde mit Denk- und Ratespielen unsere geistige Fitness trainieren. Auch Gespräch und Austausch sollen nicht zu kurz kommen. **Wir freuen uns auf heitere Stunden mit Euch!**  
Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Astrid Siegel, Brigitte Thanner

**Evangelische Kirchengemeinde**

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
Tel. Pfarramt 07663-1238  
E-Mail: [boetzingen@kbz.ekiba.de](mailto:boetzingen@kbz.ekiba.de)  
[www.ekiboetz.de](http://www.ekiboetz.de)



Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

**Diakonie**

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,  
Tel: 07663/8969-200
- kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,  
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,  
Tel: 07663/723, [kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de](mailto:kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de)

**4. Sonntag nach Ostern KANTATE 18.05.2025**

**10.30 Uhr** Einsegnungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden mit Pfarrerin Suse Best und den Teamer/Innen. Der Kindergottesdienst findet ebenfalls um 10.30 Uhr statt, die Kinder treffen sich in der Kirche. Am kommenden Freitag den 16.05.2025 feiern wir um 18.00 Uhr einen Abendmahlsgottesdienst zur Einstimmung auf das Konfirmationswochenende, gerne mit ganz vielen Menschen aus dem familiären Umfeld und den Kirchengemeinden!

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage

[www.ekiboetz.de/Gottesdienste](http://www.ekiboetz.de/Gottesdienste) abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.

**Mittwoch 21.05.2025****09.00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis**09.30 Uhr** Spielgruppe**20.00 Uhr** Probe Bläserkreis**Freitag 23.05.2025****19.00 Uhr** Jugendgruppe „lighthouse“**Herzliche Einladung zum ökumenischen Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt**

am **Donnerstag, 29. Mai 2025 um 09.30 Uhr** in der Bürgersaheune in Gottenheim mit Pfarrerin Suse Best und Gemeindefereferent Hans Baulig sowie unter Mitwirkung des Bläserkreis Bötzingen. Anschließend Eröffnung der Rebhisli-Tour im Rathaus Innenhof.

**Einladung zum 1. Bezirkskirchentag im Breisgau-Hochschwarzwald**

Evangelischer Kirchenbezirk Breisgau-Hochschwarzwald

**mutig stark beherzt**

**BEZIRKSKIRCHENTAG**

**25.5.2025**  
**Bad Krozingen**  
**Kurpark + Kurhaus**  
**9.30 - 18.00 Uhr**

- Gottesdienst und Vortrag mit Samuel Koch (auch in Gebärdensprache)
- Workshops
- Programm für Kinder und Jugendliche
- Musik und Konzerte
- Markt der Möglichkeiten
- Seelsorge
- Foodtrucks

**SAMUEL KOCH live dabei!**

QR code:

Da nur eine begrenzte Anzahl von Parkplätzen vorhanden ist, wäre es schön, wenn Sie nach Möglichkeit auf öffentliche Verkehrsmittel zurückgreifen können.

**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Psalm 98,1 Singet dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder.**

## Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21  
 Gemeindepastor: Matthias Braun  
 Matthias.braun@ab-verband.org  
 Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

**Jesus antwortete: „Warum habt ihr Angst? Ist euer Glaube denn so klein?“ Und er stand auf und drohte dem Wind und den Wellen, und augenblicklich war alles wieder ruhig.** Matth. 8,26

### Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

<b>Freitag, 16.05.25</b>	09.30 Uhr	Krabbelkäfer – Treff (Eltern mit Babys und Kleinkindern)
<b>Sonntag, 18.05.25</b>	10.30 Uhr	Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)
<b>Montag, 19.05.25</b>	18.00 Uhr	Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse
	19.00 Uhr	Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren
<b>Mittwoch, 21.05.25</b>	08.00 Uhr	Gemeindegebet
	19.30 Uhr	Jugendkreis
	20.00 Uhr	Bibelabend
<b>Donnerstag, 22.05.25</b>	14.30 Uhr	Begegnungsnachmittag
	17.00 Uhr	Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)
	18.00 Uhr	Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



# FEIERT MIT UNS

## TAG DER OFFENEN TÜR

### EVANGELISCHE GEMEINDE AB

*25. Mai 2025*

**12 Uhr** Mittagssnack  
**14 Uhr** Kaffee, Kuchen und Crêpes  
**16 Uhr** Ende

**Kinderprogramm**  
 mit Hüpfburg, Spielstraße, Basteln, Fußballparcour, Kinderschminken, Rollenrutsche, Bungee Trampolin...

Ab 13 Uhr  
 Bläsermusik mit dem Posauenchor, Hausführungen, Gemeindegeschichte

**10:30 UHR**  
**FESTGOTTESDIENST**

Kirchweg 21 in Bötzingen



Weitere Infos findest du unter [www.ev-gemeinde-](http://www.ev-gemeinde-)

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Wochenende!

## Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen  
 Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

### Samstag 17.05.2025, 15.00 - 18.00 Uhr Besuch des Vertreters der Weltzentrale 2025

Im Zuge dieses Besuchs findet eine besondere, etwa dreistündige Zusammenkunft statt. Das Programm wird per Videostream im Saal übertragen.

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website [www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/](http://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/) erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf [www.jw.org](http://www.jw.org). Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

## Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1  
[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

**Sonntag, 18.05.2025**  
 10.00 Uhr Gottesdienst  
 ab 19.00 Uhr Begegnungsgottesdienst

# EINLADUNG

## Begegnungsgottesdienst

"Ihr werdet mich suchen und finden; denn wenn ihr mich von ganzem Herzen suchen werdet, so will ich mich von euch finden lassen."  
Jeremia 29:13-14a

*Sonntag, 18. Mai 2025*

Lasst für Heilung beten oder empfangt ein Prophetisches Wort

Wann: Einlass zwischen 19 Uhr und 20.30 Uhr

Christus Zentrum Bötzingen  
 Im Ried 1  
 79268 Bötzingen

**Dienstag, 20.05.2025**  
 19.30 Uhr Gebetsabend

**Mittwoch, 21.05.2025**  
 19.30 Uhr Themenabend: Du bist berufen als königlicher Priester (Teil 2)

### Schmeckt und seht, wie freundlich der HERR ist. Wohl dem, der auf ihn traut! (Psalm 34,9)

Warum fällt es uns in dieser „modernen, aufgeklärten Welt voller Technik“ so schwer, an Gott zu glauben? Weil wir für alles eine Erklärung wollen? Weil Glaube als altmodisch gilt? Weil Gott scheinbar keinen Platz mehr in unserem durchgetakteten Alltag hat?

Doch die Antworten auf all diese Fragen findest du in Gottes Wort. Er ist lebendig, real und möchte dein Freund sein. Gib ihm die Chance, sich in deinem Leben zu zeigen!

## Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



## DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de) nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



## Musikverein Bötzingen - 75 Jahre Musikverein Bötzingen -

### Save the Date:

19.07. Musikverein On Tour

### Interne Termine:

16.05. Probe  
23.05. Probe  
25.05. Umzug Eichstetten  
30.05. Probe  
06.06. Probe  
13.06. Probe

**Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!**

[www.mv-boetzingen.de](http://www.mv-boetzingen.de)

## Turnverein Bötzingen

### Einladung zu den Kreisschülerwettkämpfen im Gerätturnen am Samstag, 17.05.2025

Am **Samstag, den 17.05.2025** finden ab **09.00 Uhr** die Kreisschülerwettkämpfe im Gerätturnen in unserer Adam-Treiber-Sporthalle statt. Von uns werden 15 Turner\*innen an den Start gehen und freuen sich über eure Unterstützung.

Kommt vorbei - für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

## Fußballclub Bötzingen

FC Bötzingen – SV Jechtingen	6:3
FC Bötzingen 2 – SV Jechtingen 2	1:1
Frauen SV Blau-Weiss Wiehre – SG Breisach/Bötzingen	8:1

### Nächste Spiele:

**Sonntag, 18. Mai 2025**

**12.30 Uhr in Breisach**

SV Gottenheim 2 - FC Bötzingen 2

**15.00 Uhr**

SV Gottenheim - FC Bötzingen

### 17.30 Uhr in Breisach

Frauen SG Breisach/Bötzingen - Spvgg. Bollschweil-Sölden

**Samstag, 24. Mai 2025**

**18.00 Uhr**

Frauen SG Weisweil/Jecht./Forchh .2 - SG Breisach/Bötzingen

**Sonntag, 25. Mai 2025**

**12.30 Uhr**

FC Bötzingen 2 - SG Ihringen/Wasenweiler3

**15.00 Uhr**

FC Bötzingen - FC Vogtsburg

### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Am **Freitag, den 23. Mai 2025** findet **um 20.00 Uhr** die ordentliche Mitgliederversammlung im Vereinsheim des FC Bötzingen statt. Hierzu sind alle Mitglieder und Gönner recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung

Begrüßung  
Gedenken der Verstorbenen  
Wahl eines Protokollführers  
Tätigkeitsberichte 2024  
Kassenbericht 2024  
Bericht der Kassenprüfer  
Entlastung des Gesamtvorstandes für 2024  
Wahl eines Wahlleiters  
Wahlen  
Ehrungen  
Verschiedenes

Jedes Mitglied kann bis spätestens sechs Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich eine Ergänzung der Tagesordnung beantragen.

## Jugendabteilung

**Freitag, den 23. Mai 2025** findet **um 18.00 Uhr** die diesjährige Jugendversammlung im Vereinsheim des FC Bötzingen statt.

### Spielergebnisse:

A-Jugend: SG Merzhausen - SG Eichstetten	2:6
B-Jugend: SG Gutach - SG Eichstetten	6:2
C1-Jugend: JFV Eintracht Elztal - SG Bötzingen	3:2
C2-Jugend: Alem. Freiburg Zähringen 2 - SG Bötzingen 2	1:0
D-Jugend: VfR Merzhausen - SG Gottenheim Bötzingen	4:0
D1-Jugend: JFV Untere Elz 2 - FC Bötzingen	2:0
D2-Jugend: SF Oberried - FC Bötzingen 2	6:4
D3-Jugend: SF Winden 2 - FC Bötzingen 3	4:0

### Nächste Spiele:

Sa. 17.05.; 13.00 Uhr in Freiburg  
C2-Jugend: PTSV Jahn Freiburg 3 - SG Bötzingen 2  
Sa. 17.05.; 11.45 Uhr in Bötzingen  
D-Jugend: FC Bötzingen - SF Winden  
Sa. 17.05.; 10.00 Uhr in Bötzingen  
D2-Jugend: SpVgg. Ehrenkirchen 2 - FC Bötzingen 2  
Sa. 17.05.; 10.00 Uhr  
D3-Jugend: SpVgg. Gundelfingen/Wildtal - FC Bötzingen 3  
So. 18.05.; 15.45 Uhr in Holzhausen  
E1-Jugend: Bezirksturnier

## Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

### Kleiderbörse

### Annahme- und Öffnungszeiten:

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Straße)

Kontakt für Rückfragen: Tel. 0176 - 56729342

## Landjugend Bötzingen

### Oldi Obend & Bötzinger Beats 2025

Liebe Bevölkerung,  
freut euch auf den 23. Mai + 24. Mai 2025, wenn in Bötzingen wieder der Bär steppt!

Am **Freitag, den 23. Mai 2025 um 20.00 Uhr** starten wir mit dem **Oldi Obend** bei dem unsere Dorfliegenden DJ Glocki und DJ Häberle alle feierwütigen 18-99 Jährigen zu einem bunten Mix aus 80s, 90s und 2000er tanzen lässt.

Weiter geht's dann am **Samstag, den 24. Mai 2025** mit unserer bekannten **Bötzinger Beats** Party. Ab 20.00 Uhr erwartet euch DJ Hightower und legt für euch die neusten Partykracher auf. Einlass ab 16 Jahre.

Die Landjugend Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

## Angelfreunde Bötzingen e.V.

### „Forelle to go“

Die Angelfreunde Bötzingen e.V. bieten am **Samstag, den 24.05.2025 von 16.00 – 18.00 Uhr** auf dem Vereinsgelände der Angelfreunde Bötzingen e.V., im Steingarten wieder „geräucherte Forelle“ an. Das Stück für 8,00 €. Bestellungen werden ab sofort bis einschl. **Sonntag, den 18.05.2025 von 18.00 – 20.00 Uhr** entgegengenommen. Bestellannahme telefonisch unter 0175/2423726 oder per Mail über [info@angelfreundebötzingen.de](mailto:info@angelfreundebötzingen.de) mit Angaben über ihre Telefonnummer, Name und Anzahl.

Alternativ können sie auch über die Webseite [www.angelfreundebötzingen.de](http://www.angelfreundebötzingen.de) über den Kontakt eine Bestellung ausführen. Begrenzte Anzahl! Abholung nur nach Bestellung. Dies ist das letzte Mal "Forelle to Go" vor den Sommerferien. Das

nächste Forelle to Go gibt es erst wieder nach den Sommerferien Anfang Herbst. Der genaue Termin dafür wird wie immer rechtzeitig über Anzeige in der Zeitung und auch über die Webseite bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf Sie!  
Angelfreunde Bötzingen e.V.

## MGV „Eintracht“ 1844 Bötzingen e.V.

### Mitgliederversammlung

Zur ordentlichen Mitgliederversammlung laden wir hiermit im Namen des Vorstandes alle Mitglieder und Freunde des Männergesangsvereins herzlich ein am

**Samstag, den 24. Mai 2025**  
**ins Gasthaus „Sonne“ Bötzingen**  
**Beginn: 19.30 Uhr**

### Es wird folgende Tagesordnung vorgeschlagen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokoll der Mitgliederversammlung 2024
4. Tätigkeitsbericht für das Jahr 2024
5. Kassenbericht für das Jahr 2024
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Wahlen: Insgesamt 4 Positionen gem. Satzung §8  
„Der Vorstand“ Abs.1  
1. Rechner; Schriftführer; 2 Beisitzer für bes. Aufgaben
9. Bericht des Chorleiters
10. Ehrungen für gute Teilnahmen im Jahr 2024
11. Grußworte
12. Anträge und Wünsche

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.  
Der Vorstand

## Stockbrunnenhexen Bötzingen

### Vatertagshock

Wir laden alle Wanderer am **Donnerstag, den 29.05.2025, Christi Himmelfahrt (Vatertag)**, zu einer Rast auf der Hohrainbuckhütte ein. Wir bieten ab 11.00 Uhr Schäufole mit Kartoffelsalat, Currywurst und Grillwürstle an, aber auch Kaffee und Kuchen haben wir im Angebot. Wir hoffen viele Bötzingen und Nichtbötzingen begrüßen zu dürfen. Auf Ihren Besuch freuen sich hexlich.

d`Stockbrunnenhexen



## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Einladung zum großen Festwochenende des Musikverein Eichstetten

Der Musikverein Eichstetten e.V. feiert vom **23.05. - 25.05.2025** sein 125-jähriges Jubiläum und wir laden Sie recht herzlich ein, dieses große Ereignis mit uns zu feiern.

Nachdem wir das Festwochenende mit unserem Festabend am Freitag musikalisch eröffnen wird, erwartet Sie am Festsamstag und Festsamstag ein buntes und spannendes Programm mit vielen Highlights wie zum Beispiel der große Festumzug am Sonntag, 25.05. um 14.00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Weitere Informationen zu den spielenden Kapellen, zum Kartenvorverkauf sowie das genaue Festprogramm mit weiteren Details finden Sie auf unserer Homepage [www.mveichstetten.de](http://www.mveichstetten.de) und auf unserem Instagram-Kanal.

Wir freuen uns, wenn Sie am Festwochenende gemeinsam mit uns feiern!

Musikverein Eichstetten e.V.

## Gemeinde Ihringen

79241 Ihringen

Die Gemeinde Ihringen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

**Pädagogische Fachkraft für den Ü3-Bereich**  
mit einem Beschäftigungsumfang von 70 bis 100 %

**Pädagogische Zusatzkraft für den Ü3-Bereich**  
mit einem Beschäftigungsumfang von 70 bis 100 %

**Ausbildungsplatz für eine PiA-Ausbildung (m/w/d)**  
mit einem Beschäftigungsumfang von 100 %

**FSJ-Stelle (Freiwilliges Soziales Jahr) (M/W/D) für den Kindergarten St. Josef**  
mit einem Beschäftigungsumfang von 100 %

Nähere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter [www.ihringen.de/jobs](http://www.ihringen.de/jobs) oder unter nebenstehendem QR-Code.



Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen,  
Tel.: 07668/7108-27

## Naturzentrum Kaiserstuhl

### Heimische Artenvielfalt

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Aktuell zeigen wie eine **Fotoausstellung** zu heimischen Schmetterlingen, ihren Raupen und deren Futterpflanzen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

Den **Flyer** mit unserem abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Beachten Sie auch die **Familientouren**. Kinder bis 14 Jahre nehmen kostenfrei teil.

### Donnerstag, 15.05., 19.30 Uhr

#### Bildvortrag: Wunderbare heimische Vogelwelt

Erleben Sie eindrucksvolle Aufnahmen u.a. vom Eisvogel, Wiedehopf und scheuen Schwarzspecht. Der Naturfotograf nimmt Sie mit auf eine spannende Fotopirsch. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Manfred Mutter, Kosten 7,00 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung.

### Freitag, 16.05., 20.00 - 22.30 Uhr

#### Fledermäuse – Jäger der Nacht

Sie erfahren einiges über das Leben der Fledermäuse und beobachten die Spuren der Tiere sowie ihren Ausflug aus dem Quartier (500

m). Oberrotweil, Pfarrhaus, Bahnhofstr. 1, Edmund Hensle, Kosten 7,00 €, ohne Anmeldung

### Samstag, 17.05., 16.00 - 21.30 Uhr

#### Wildkräuter im Weinberg – entdecken und genießen

Mit der Kräuterpädagogin lernen Sie heimische Wildpflanzen kennen und erfahren Neues zur Verwendung in Küche und Heilkunde. Gemeinsam werden Sie schmackhafte Leckereien zubereiten und probieren (1 km). Ihringen, Küche der Neunlindenschule, Schulweg 21, Bärbel Höfflin-Rock, ÖPNV-Anschluss, Kooperation VHS, **Infos/Anmeldung** [www.vhs-breisach.de](http://www.vhs-breisach.de)

### Sonntag, 18.05., 10.00 - 12.00 Uhr

#### Familientour: Insekten-Safari im Weinberg

Insekten-Entdecker-Tour - sie brummen und summen, graben und tummeln. Erleben Sie die riesige Vielfalt der Insektenwelt und ihre Bedeutung für unsere Ökosysteme (2 km). Ihringen, P Kaiserstuhlhalle, Reinhold Treiber, Kosten 7,00 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

### Sonntag, 18.05., 14.00 - 17.30 Uhr

#### Genuss pur in der Natur

Auf der Weinbergstour von Rebhisli zu Rebhisli erfahren Sie Wissenswertes über Pflanzen, Tiere und Geologie. Genießen Sie bei herrlichen Ausblicken 5 edle Weine und 1 Sekt (4 km). Bahlingen, Bahnhof, Gerold Zink, Kosten 25,00 € inkl. Wein, Sekt, ÖPNV-Anschluss, **Anmeldung** unter [geroldzink@t-online.de](mailto:geroldzink@t-online.de) oder Tel. 0176-80774343

### Samstag, 24.05., 10.00 - 12.00 Uhr

#### Familientour: Schuppige Nützlinge – Eidechsen im Ökosystem

Wir betrachten die oft übersehenen Freunde in ihrem natürlichen Lebensraum und lernen über ihre Lebensweise, ökologische Rolle und wie wir sie gemeinsam schützen können (2 km). Ihringen, P beim Friedhof, August-Meier-Weg, Viktor Zeller, Kosten 7,00 €, ÖPNV-Anschluss, bitte Fernglas mitbringen, **Anmeldung** unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### Samstag, 24.05., 16.00 - 19.00 Uhr

#### Achtsam die Vogelwelt erleben

**Wir begegnen der vielfältigen Vogelwelt ohne sie zu beeinträchtigen. Was können wir zu ihrem Schutz beitragen (4 km)?** Ihringen, P beim Friedhof, August-Meier-Weg, Ekkehard Mantel, Kosten 8,00 €, ÖPNV Anschluss, bitte Fernglas mitbringen, **Anmeldung** unter [3me@posteo.de](mailto:3me@posteo.de)

### Sonntag, 25.05., 10.00 - 13.00 Uhr

#### Biologische Vielfalt in den Lösswänden bei Eendingen

**Bienenfresser, Wildbienen und Blüten in imposanten Hohl-gassen entdecken (4 km).** Eendingen, P Stadthalle / Gasthaus **Schützen**, Hannelore Heim, Kosten 8,00 €, auch für Familien, ÖPNV Anschluss, bitte Fernglas mitbringen, ohne Anmeldung

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80, Büro: Mo + Do 10-12 Uhr

[naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de](mailto:naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de)

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

**ENDE DES  
REDAKTIONELLEN TEILS**

## Danksagung

# Emma Bühler

\*28.04.1936 †19.04.2025

Herzlichen Dank für die liebevolle Anteilnahme am Tod meiner lieben Frau Emma Bühler, die uns in vielfältiger Weise durch Wort, Schrift und Geldspenden entgegengebracht wurden.

### Unser besonderer Dank gilt:

- Dem Team der kirchlichen Sozialstation Bötzingen für die fürsorgliche und liebevolle Pflege sowie dem Palliativnetz Freiburg
- Ihrer Hausärztin Frau Dr. Windelen für die ärztliche Betreuung
- Dem Bestatter Herrn Thomas Zimmerlin für die einfühlsame und entlastende Hilfe
- Pastor Thomas Horrer und Peter Gogel für die tröstende und persönliche Trauerfeier
- Allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Werner Bühler mit Familie

## Seniorin

Ich suche für meine Mutter (79), läuft am Rollator, eine 1-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss. Ihre jetzige Wohnung ist zu teuer geworden. Sie erhält Grundsicherung, Bruttokaltmiete ca.520€.

Kontaktdaten: Fr. Schwär **0173 / 309 48 48** od. [anjafranziska2@gmx.de](mailto:anjafranziska2@gmx.de)

## Ehepaar (Rentner) sucht eine 2-3-Zi.-Wohnung

ca. 70 m<sup>2</sup>, mit Balkon, Nähe Bushaltestelle  
Tel.: **0179 - 41 00 279**

## Garage/Werkstatt/Lagerraum in Bötzingen gesucht

Tel.: 0172/271 35 92, F. Hersperger freut sich.

- Kompressionsstrümpfe
- Kompressionshand- und Armstrümpfe
- Spezialversorgungen, Maßanfertigungen bei Lymph- und Lipödeme
- Bandagen / Orthesen
- Brustprothetik
- Hilfsmittel

**Sanitätshaus  
Compliance**  
Inh.: Abarle

Tel.: 0 76 41 - 92 06 56  
Lammstr. 18 • 79312 Emmendingen

[www.sanitaetshaus-compliance.de](http://www.sanitaetshaus-compliance.de)

**Wir bringen den Stein in Form**



Steinmetzbetrieb  
**Friedrich**  
GmbH



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLETTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12 Tel. 07665-1348  
79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4 Tel. 07 61 - 4 70 69 66

[www.steininform.de](http://www.steininform.de)

## frischer Spargel! Täglich frische Erdbeeren!



Jetzt zum Kaufen & Selbstpflücken.

Täglich von 8.00-20.00 h,  
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · [www.wochner-landfrisch.de](http://www.wochner-landfrisch.de)



## Über 25 Jahre Hausgeräte – Kundendienst Tel. 07665-9390187

Günstiger Stundensatz, KFZ-Pauschale nur 10,- Euro

Inh. Michael Göhrig  
Eschenweg 3 • 79232 March  
Tel. 07665 - 9 39 01 87  
[info@hartmannundblust.de](mailto:info@hartmannundblust.de)  
[www.hartmannundblust.de](http://www.hartmannundblust.de)



**Verkauf – Beratung – Service**

AEG & Miele Vertragshändler  
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

# Meier



# Bestattungen

79288 Gottenheim  
Carl-Frey-Str. 7  
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213  
[info@meier-bestattungen.de](mailto:info@meier-bestattungen.de)  
[www.meier-bestattungen.de](http://www.meier-bestattungen.de)

79268 Bötzingen  
Hauptstr. 36  
07663 / 2387



**Adalbert Faller**  
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

**www.natuerlich-faller.de**

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07  
Fax: 07665 / 28 25

info@natuerlich-faller.de

## MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren  
Leichtauto fahren



+ Führerscheinfrei  
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG  
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN  
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE



## CREATIV<sub>am</sub>STEIN

Steinmetz-/Steinbildhauer Meister-Betrieb Joachim Bihl  
beendet seine Tätigkeit in Eichstetten am 30.06.2025.



Er wird Ihnen jedoch im Nebenerwerb weiterhin kreativ und handwerklich zur Verfügung stehen. Die Firma Bertolt Schöne „Schöne Steine“ in Endingen bietet den geeigneten Raum dafür & unterstützt bei der Ausführung.

Nutzen Sie die **Aktionswochen** letztmalig für **Kauf zu Sonderkonditionen** von **Mi, 14.5. - Mi 18.6.2025** (Mo-Fr nach telef. Abstimmung).

**So. 18.05.2025**

künstlerisch & handwerklich ansprechende Ausstellung  
**Info & Beratung,**  
10-13 Uhr  
15-18 Uhr

**So. 01.06.2025**

**Festliche Abschluss-Feier**  
ab 11 Uhr bis i. d. Abend  
Fingerfood, Getränke, Musik...

Wir freuen uns auf Sie!

**Bötzingen Str. 25, 79356 Eichstetten, Tel.: 0 76 63 - 91 34 75,**  
www.creativ-am-stein.de creativamstein@web.de

## Photovoltaik vom Fachmann!

Energiekosten senken  
und die Umwelt schonen



- individuelle Fachberatung
- fachgerechte Montage
- Planung & Projektierung
- Verkauf



**Elektro Reber GmbH**

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen

Tel. 07644/1533

info@elektrohaus-reber.de

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

www.pfullendorfer.de

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

## VOGTSBURG - BURKHEIM

**24. & 25. MAI**  
**2025**

- ↳ Markt mit charmanter Atmosphäre vor historischer Kulisse in der Burkheimer Altstadt
- ↳ Sonnenterrasse & Regionalmarkt im Schlossgarten
- ↳ Attraktives Kinder- und Musikprogramm
- ↳ Magische Momente mit dem Zauberkünstler Michael Parléz
- ↳ Kunstausstellungen, Galerien & Korkenzieher Museum
- ↳ Kulinarische Genüsse aus Küche und Keller
- ↳ Radservice, -beratung, -abstellplätze
- ↳ Anfahrt mit ÖPNV möglich

MIT

**REGIONALMARKT ZUM**  
**STADTJUBILÄUM**



KUNST  
MARKT  
GENUSS

11-18  
UHR

kunstmarktgenuss.de



**Heinrich Schmid**

Ihr Partner für Maler-, Boden-  
und Trockenbauarbeiten

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen  
👤 Martin Stier | ☎ 07633 80690-10  
📧 m\_stier@heinrich-schmid.de  
🌐 heinrich-schmid.com





# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

## ÄRZTE

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117  
www.kvbawue.de/  
buenger/notfallpraxen

### Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

### Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst  
erfragen Sie bitte bei  
Ihrem Haustierarzt.**

## APOTHEKEN

### Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

**Freitag, 16.05.25**  
Stadt-Apotheke,  
Edingen am Kaiserstuhl,  
Tel. 07642/8056

**Samstag, 17.05.25**  
Schlossberg-Apotheke,  
Emmendingen,  
Tel. 07641/914650

**Sonntag, 18.05.25**  
Adler-Apotheke,  
March-Hugstetten,  
Tel. 07665/930516

**Montag, 19.05.25**  
Stadtapotheke am Marktplatz,  
Emmendingen,  
Tel. 07641/8763

**Dienstag, 20.05.25**  
easyApotheke,  
Emmendingen,  
Tel. 07641/954280

**Mittwoch, 21.05.25**  
Apotheke am Rathaus,  
Reute,  
Tel. 07641/912912

**Donnerstag, 22.05.25**  
Aesculap-Apotheke,  
Teningen-Köndringen,  
Tel. 07641/54300

**Freitag, 23.05.25**  
Breisgau-Apotheke,  
Teningen,  
Tel. 07641/8460

## ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

### BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

**Sprechzeiten:**  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
montags 14.00 – 18.00 Uhr  
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
Zentrale: **9310-0**  
Telefax: **9310-33**  
gemeinde@boetzingen.de  
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

**Bodynek, Christian**  
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

**Böcherer-Woyciechowski, Kirstin**  
Bürgerbüro, Tourismus,  
Kultur 9310-13

**Brenn, Gerlinde**  
Kinderkrippe, Kindergarten,  
Schule, Vereine  
Grundbuchseinstellstelle 9310-28

**Brenn, Siegfried**  
Ortsbaumeister 9310-17

**Bühler, Armin**  
Gemeindekasse 9310-23

**Dufner, Gervas**  
Rechnungsamt

**Ernst, Jan**  
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,  
Nachrichtenblatt,  
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

**Geppert, Christiane**  
Volkshochschule  
Verbandsangelegenheiten 9310-20

**Gerhart, Kerstin**  
Leitung Rechnungsamt, Haus-  
haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

**Gleichauf, Tanja**  
Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro 9310-38

**Hägler-Tretter, Ralf**  
IT-Systemadministrator 9310-34

**Hövekenmeier, Lisa**  
Sekretariat Hauptamt,  
Standesamt 9310-24

**Jenne, Andreas**  
Leiter des Hauptamtes,  
Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

**Kanisch, Corinna**  
Bürgerbüro, Rente, Verkehr,  
Soziales 9310-31

**Kreuz, Katharina**  
Personalamt 9310-36

**Lay, Isolde**  
Bauamt 9310-26

**Maron, Ariane**  
Sekretariat Bürgermeister 9310-11

**Maurer, Gabriele**  
Rechnungsamt, Wasser,  
Abwasser 9310-22

**Müller, Laura**  
Klimamanagement 9310-29

**Ott, Angelika**  
Gemeindearchivarin 9310-30

**Roor, Evelyn**  
Bauamt 9310-16

**Schneckenburger, Dieter**  
Bürgermeister 9310-11

**Schneider, Jana**  
Stellv. Rechnungsamtsleitung,  
Steuern und Gebühren 9310-32

### Wertstoffannahmeterminale

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-  
biet, Schloßmattenstr. 23  
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr  
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

### Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707  
Beschwerde bei Nichtabholung  
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):  
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55  
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":  
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995  
Sperrmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

### Kinderkrippe Tel.: 99354

### Kindergärten

Gemeindekindergarten	99940
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430

### Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

### Freibad Tel.: 949972

### SOZIALE EINRICHTUNGEN

#### Kinder- und Jugendreferent

**Theresa Pape**  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
07663/9310-21  
jugendreferat@boetzingen.de

#### Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69

#### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
Psychologische Beratungs- und  
Behandlungsstelle für Alkohol- und  
Drogenprobleme 0761/74112

#### Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-  
kreis Breisgau-Hochschwarzwald  
0761/88883533

#### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel  
Kindergartenstr. 1,  
79268 Bötzingen 07663/914978-0

#### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2  
79206 Breisach 0761/2187-2976  
lukas.ahrens@lkbh.de  
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

#### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,  
79268 Bötzingen 07663/8969-210  
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und  
Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige  
von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis 07663-8969-260

#### Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268  
Teamleitung: Caroline Tyton  
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

#### Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
des häuslichen Alltags, im Alter,  
bei Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung Anette Schulz  
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de  
07663/949484

#### Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,  
Sterbenden u. deren Angehörigen,  
07663/37 57 oder 0160/96837846

#### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-  
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht  
Unterstützung? 0761/8965-451  
cv-familienpflege@caritas-bh.de  
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

#### Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819  
www.caritas-bh.de

#### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte  
ArbeitnehmerInnen und deren  
Arbeitgeber 0711/250832800

#### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
Behinderungen 07663/9129926  
Heilpädagogische Praxis 07663/948994  
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

#### Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst  
07663/607847  
inklusion@boetzingen.de

**Immer aktuell unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)**